**У вас имеется туберкулезная инфекция (вид туберкулеза)**

**You have TB infection (a type of TB)**

Это означает, что в вашем организме есть туберкулезные бактерии, однако при этом вы не ощущаете себя больным. Вы не можете передать туберкулезную инфекцию членам своей семьи или другим людям.

This means you have TB germs in your body, but you don’t feel sick. You can’t give TB infection to your family or other people.

Для борьбы с туберкулезной инфекцией важно сразу же начать принимать лекарственные препараты.

**It is important to take medicine for TB infection now.**

**Принимая препарат для лечения туберкулезной инфекции, вы можете предотвратить заболевание туберкулезом и сохранить здоровье всех членов своей семьи!**

**By taking your TB medicine, you can prevent   
TB disease and keep your family healthy!**

**Почему нужно принимать лекарство против туберкулеза именно сейчас?**

**Why take TB medicine now?**

Туберкулезная инфекция может развиться и превратиться в заболевание туберкулезом.

**TB infection can turn into TB disease.**

Туберкулез может пагубно отразится на любой части тела, однако чаще все эта болезнь поражает легкие. Когда человек болен туберкулезом, он обычно плохо себя чувствует.

TB disease can hurt any part of the body, but it usually hurts the lungs. When people have TB disease, they usually feel sick.

При заболевании туберкулезом у вас могут наблюдаться:

**If you become sick with TB disease, you might:**

* **Жар**

Have fever

* **Потеря веса**

Lose weight

* **Кашель**

Cough

* **Усталость**

Feel tired

* **Ночная потливость**

Sweat at night

Если вы заболели туберкулезом, вы можете заразить им членов вашей семьи или других людей.

**If you become sick with TB disease, you can also give TB to your family or other people.**

This material was developed by the Massachusetts Department of Public Health. Language: Russian. December 2014.   
For more information, visit www.mass.gov/dph/cdc/tb